

LIONBRIDGE 游戏 QA 服务



借助我们的全球质量保证网络，向各类市场提供卓越的游戏体验

无论您正在制作备受期待的 AAA 级大作游戏还是独立手机游戏，都需要卓越的质量保证 (QA) 来将您的开发愿景与全球游戏玩家体验对接。不妨借助我们的端到端测试服务提升 QA 策略，确保您每次都能向市场提供一步到位的品质。

打破陈规，成就卓越

您需要把握时代脉搏，让您的 QA 模式紧跟日新月异的游戏开发和交付模式。游戏即服务 (GaaS)、云游戏、虚拟现实与 IP 区域化的快速兴起加快了开发周期，并使功能和本地化测试的复杂性大大增加。

Lionbridge 游戏部门将您的 QA 和游戏提升至新的高度。我们的全球测试工作室网络让我们更加贴近您的开发团队和全球玩家。我们在各个关键地区进行全天候测试，支持 60 多种语言和 25 个平台，已成功为 2,500 多个游戏提供服务。从缺陷检测及缓解、本地市场测试到成熟商业智能，我们所做的一切都旨在提升游戏体验。

随时恭候您的检验。我们独树一帜地将语言、文化和技术专长相结合，与信任我们的业界优秀游戏开发商、发行商以及平台拥有者携手，确保他们向全球推出高品质游戏。

LIONBRIDGE



Lionbridge 游戏服务

Lionbridge 游戏部门提供全套测试管理、执行、自动化和商业智能服务，旨在提高 QA 效率，强化 QA 效果。

功能性 QA 解决方案

全面的性能、稳定性和平衡性测试，以及认证合规性、服务集成和业务洞察

- 项目沉浸和工具配置
- 设计和规格审查
- 测试计划和测试用例创建
- 全功能测试
- 平衡和设计评估
- 合规性 / 认证测试
- 兼容性测试
- 实战试玩 Beta 测试
- XR 测试
- 数据分析和报告
- 自动化

本地化 QA 解决方案

确保为世界各地的游戏玩家提供契合其文化的便捷游戏体验

- 翻译准确性
- 旁白同步和播放条件
- UI 测试
- 叙事设计、气氛、语气和口音
- 图片情境
- 地缘政治审查

本地市场测试解决方案

最后一道 QA 服务，用于验证 80 多个地区的玩家体验

- 区域移动运营商、ISP 和支付服务提供商
- 高市场占有率设备上的特定区域功能测试
- 内容政策和功能验证
- 向年龄分级委员会提交材料



出色的速度和规模

借助 Lionbridge 游戏 QA 服务获得跨地区、语言、平台和设备的卓越质量并实现及时更新。Lionbridge 游戏服务具备以下优势：

- **专注游戏行业：**具有与世界各地的工作室、平台拥有者和引擎提供商合作的经验，可协助制作独特且备受瞩目的独立游戏和 AAA 级大作游戏，并帮助您提供更好的平台和服务
- **游戏玩家视角：**为您提供服务的项目经理、测试人员和本地化人员都是游戏高手，他们对细节、体验和可玩性的关注与充满热情的玩家别无二致
- **全球规模：**分布于多个时区的安全实验室、工作室和市场专家共同组成联系紧密的协作网络，支持全天候不间断制作模式，使我们能够应对任何挑战
- **先进技术：**我们拥有基于云的项目管理环境和制作技术（易于访问或与您的系统集成）、基于机器学习的语言处理工具、专有音频工具以及用于支持多语言玩家的实时翻译平台
- **完整的生命周期服务：**集叙事设计、本地化、音频制作、社区管理、客户支持和全球营销于一身，释放规模经济并在整个产品生命周期中实现价值最大化

全球测试实验室

- 北京
- 华盛顿州贝尔维尤（美国）
- 柏林
- 圣何塞（哥斯达黎加）
- 东京（2019 年）
- 华沙



立即行动

Lionbridge 游戏服务专注提升全球玩家的游戏体验。Lionbridge 游戏部门是游戏行业本地化、配音、测试和社区管理的全球领导者，致力于帮助开发公司、发行商和平台拥有者在全球范围内提供出色体验。

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE